

孔子貳千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年三月十七

大漢一報

目價表

○均安棧散事

本報司理部

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三箇月二圓七五一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外曾接日呈閱無論取閱人暫報費
費每份光顧請到均安棧面商或直接函
均先寫函兩定閱期不奉呈

言論

同上

請搭快捷大總統
輪由雲域埠開

利埠城

利埠城</



Ying Chong Lung Co., Ltd. P.O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone G. 3143 Victoria B.C.

◎拍案驚醒夢中人
腎虛弱●●●行路辛苦●●●不想食飯
任爾購入參百元不若服●●●面黃體瘦●●●下部無力
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜

香港天壽堂海狗鞭健腎丸功効
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等地道藥品，秘製得宜，溫和氣血，不寒不燥，凡婦女室女靜女，皆可安心吞服，早吞晚粒，用鹽水晚吞，一粒用清茶送下，免用咬破，平時身體虛弱，吞至三五服，便覺健壯異常，飲食增加，謂予不信，請試嘗之，方知所言不謬也。

●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

華哥代理處活生藥行

Wotsang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B.C.
Canada

欲勝商戰

須消國產

利權即挽

收效極難

富強易現

機會弗返

機緣弗失

選辦國產

堆積如山

豈敢狂話

待候迎迓

本號向來

凡食用品

價平物美

如蒙光顧

新到

正黃獐胆

合時菜米

大帮米玉

各江貨品

利權即挽

欲勝商戰

須消國產

利權即挽

收效極難

富強易現

機會弗返

機緣弗失

選辦國產

堆積如山

豈敢狂話

待候迎迓

本號向來

凡食用品

價平物美

如蒙光顧

新到

正黃獐胆

合時菜米

大帮米玉

各江貨品

利權即挽

欲勝商戰

須消國產

利權即挽

收效極難

富強易現

機會弗返

機緣弗失

選辦國產

堆積如山

豈敢狂話

待候迎迓

本號向來

凡食用品

價平物美

如蒙光顧

新到

正黃獐胆

合時菜米

大帮米玉

各江貨品

利權即挽

欲勝商戰

須消國產

利權即挽

收效極難

富強易現

機會弗返

機緣弗失

選辦國產

堆積如山

豈敢狂話

待候迎迓

本號向來

凡食用品

價平物美

如蒙光顧

新到

正黃獐胆

合時菜米

大帮米玉

各江貨品

利權即挽

欲勝商戰

須消國產

利權即挽

收效極難

富強易現

機會弗返

機緣弗失

選辦國產

堆積如山

豈敢狂話

待候迎迓

本號向來

凡食用品

價平物美

如蒙光顧

新到

正黃獐胆

合時菜米

大帮米玉

各江貨品

利權即挽

欲勝商戰

須消國產

利權即挽

收效極難

富強易現

機會弗返

機緣弗失

選辦國產

堆積如山

豈敢狂話

待候迎迓

本號向來

凡食用品

價平物美

如蒙光顧

新到

正黃獐胆

合時菜米

大帮米玉

各江貨品

利權即挽

欲勝商戰

須消國產

利權即挽

收效極難

富強易現

機會弗返

機緣弗失

選辦國產

堆積如山

豈敢狂話

待候迎迓

本號向來

凡食用品

價平物美

如蒙光顧

新到

正黃獐胆

合時菜米

大帮米玉

各江貨品

利權即挽

欲勝商戰

須消國產

利權即挽

收效極難

富強易現

機會弗返

機緣弗失

選辦國產

堆積如山

豈敢狂話

待候迎迓

本號向來

凡食用品

價平物美

如蒙光顧

新到

正黃獐胆

合時菜米

大帮米玉

各江貨品

利權即挽

欲勝商戰

須消國產

利權即挽

收效極難

富強易現

機會弗返

機緣弗失

選辦國產

堆積如山

豈敢狂話

待候迎迓

本號向來

凡食用品

價平物美

如蒙光顧

新到

正黃獐胆

合時菜米

大帮米玉

廣萬生雜貨藥材發行行

Kwong Man Sing Co
224 Georgia St E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671



有盡有應子種菜瓜華中到新

零沽批發一發律廉價

大 帮 光 顧

花旗麵廠廣告

必要品•用法簡便•售價低廉•歷久不變•凡麵食茶肴羹湯
點心之類•可於烹飪時•加入味精少許•其味即非常鮮美
•誠人生日用所必需•每飯不忘最經濟之品也。
新到罐裝有廿兩•十兩•貳兩五•壹兩六•玻璃樽裝有壹號
•貳號•參號•四號•

A detailed black and white illustration of a vintage-style glass bottle. The bottle has a long neck with a foil-wrapped cork. A rectangular label is centered on the body of the bottle. The label features a stylized circular logo at the top, possibly containing a letter or emblem, surrounded by decorative floral or scrollwork patterns. Below the logo, the words '味精' (Wéi Jīng) are written vertically, followed by '味粉' (Wéi Fěn) below it. Underneath that, the letters 'V.E.T.' are printed. At the very bottom of the label, there is some smaller, less legible text.

▲本號經理上海天厨廠味精

廣東新聞二

洪國製鐵造公司

**W. Samtien Co
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.**

華埠(棧)(和)(美)雲高
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
~~~~~  
Phone Sey. 8705

顧界矣佳味等本公司  
一嘉膾取發材料  
律客炙價行料採  
歡大人之貨精採  
迎小口廉色製用  
光各久之上腊

本號設在雲華經三十餘年  
氣用十足金葉精造中西新  
穎首飾火燭 優胞贊美常  
備鑽石

1 玉器貓眼石做便各款送禮  
2 戒指耳環倘需定造成戒指欲  
3 取合度請將本告白號數剪  
4 穿試之即示明當以此命造要也





救濟失業工人  
重有希望得彩十萬

買第七期時事畫報一冊(每冊參毛)

贈彩票壹條

美國芝城市政府發起興業彩票以推  
銷市貨為救濟失業工人誠意良法美  
也凡(多者類推)

注意準于七月四號開彩

頭彩十萬元二彩五萬三彩二萬五  
千元。四彩壹萬六千五百條各得五  
拾元

由錄印備函索即奉 Bok Young Low Book Shop  
電話矢磨二八八九 90 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

(雲) 埠明和大鐵行新辦到  
(雲) 埠明和大鐵行新辦到  
(大) 帮磨粉偈發售

輕便合用價錢相宜。每  
點鐘磨粉廿磅。餐館住  
眷甚為合用。藥店枚丸  
尤為適當。度年度節  
磨粉整燃。更是妙不可  
言。榮旋諸君。還請特別  
注意。欲

駕臨本行一看本主人無  
任歡迎。  
MIN G WO HARDWARE CO.  
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
▲ 電話 (詩摩) 11705 Phone Sey. 3705  
片打街東門牌 (+11) 號  
埠明和鐵行總理黃昭立啓

LEOPILLS for Constipations,  
LEO LABORATORY,  
310 Water Street,  
Vancouver B. C.

敬啟者本公司所擇于五月三日下午一  
時舉行第七週紀念典禮統請 各埠  
本族團體暨伯叔昆仲屆時駕臨助慶  
指示 一切易勝榮幸

Lam Kow Mock Kung Shaw  
23% Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高華埠林九牧公所謹啓

## 廣東各屬新聞

加拿大本堂在雲南華數十年常極參拜  
熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙  
充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙  
惠顧格外計平從速付上

● 參茸三鞭補腎丸 每盒三元

● 凡有色慾過度腎虛耳鳴精  
神衰弱者食之包三日見功

● 反老還童健腎丹 每盒四元

● 未服此丹腎弱如老翁  
既服此丹健腎若少年

● 日久虛固精丸 每樽三元

● 凡有久濁不能收效  
者食之立刻能止

● 立止腎虛夜尿丸 每盒三元

● 凡有腎虛夜多小便  
者食之包三日可止

● 珠黃花柳清毒丸 每盒三元

● 不論遠近花柳白濁疳疔橫  
痃芒草食之自能毒去症愈

● 花柳白濁洗射水 每樽三元

● 凡花柳白濁雖極痛苦  
一樽不痛二樽可全愈

● 忍精久戰快活水 每樽五毛

● 仙傳單方擅紅丸 每包五毛

● 珠珀拔毒生肌膏 每盒一元

● 用法另單詳明能令滿意

● 珠花無憂燕所丸 每樽三元

● 風流名士欲保險平  
如欲保險買備此丸

● 花柳白濁毒膏 每盒一元

● 仙傳單方擅紅丸 每包五毛

● 忍精久戰快活水 每樽五毛

● 仙傳單方擅紅丸 每包五毛

● 仙傳單方擅紅丸 每包五毛

● 仙傳單方擅紅丸 每包五毛



WING WING CO.  
III PENDER ST. EAST  
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

## 美洲代理人

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.

Dr. Philip Chu, M.D.  
Fair, 6647 High, 1176 Victoria B.C.</





民國二年五月西日

## 新軒印務局



奉即索函印本樣章圖

HO SUN HING CO.  
258½ Pender St. E.  
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓

林理司

立芳

牌不轉

每遇膳後

食物不化

嘔腐吞酸

胃氣上逆

消食化滯片

將片隨吞

消化滯

脾悶不轉

此丹之精

花柳芒草

瘡若虫行

足治功用

甲種(宋體)每只價銀貳元

乙種(正楷)每只價銀壹元五

中文活動日期印

發明

牙齦痛

急驚戰慄

兩耳聾鳴

氣喘直視

寒痰癥實

跌打還魂丸

便能施治

每打十五員

每瓶五員

無妨時備

服此丹

熟亦與唐

街角房舍

惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

司理余躍瀾寓

鄭福滋啓

大務九二七五〇

址住訊通

W.A. Cumyow

Can. Bank of Commerce

Bldg., Phone Sey. 2240

601 Main St.

Vancouver, B.C.

內外各科

如護身兵

兜逆喘促

治療

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治

街角房舍惟潔汽暖溫暖水喉冷

亦與唐

為鄰近

胞光臨

極表歡迎

佐大館

旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 92750

207 Georgia St. E.

Vancouver, B.C.